

Capítulo III: Los mexicanos en el Medioeste de Estados Unidos

3.1 Comunidades mexicanas en el Medioeste de Estados Unidos

El primer antecedente de la migración mexicana al medioeste se remonta a principios de los 1900 cuando estos trabajadores tuvieron la posibilidad de trabajar con la *Santa Fé Railroad Company* de Kansas City y los ferrocarriles Atchison, Topeka. Ambas compañías fueron las que más trabajadores mexicanos contrataron a principios del siglo XX. Éstas introdujeron las rutas en Kansas, considerado en esa época como el centro de básico de distribución de alimentos al suroeste y a las zonas industriales del este estadounidense. Bill Yenne comenta que las vías ferroviarias del medioeste tenían los fletes más pesados del país: “Most of them where built [...] to bring the agricultural, forest and mineral products of the great Midwest to the Atlantic seaboard for American en European markets.”¹ Cabe mencionar que la *Union Station* de Kansas City fue un centro ferroviario importante ya que por ésta pasaban todas las compañías ferroviarias de toda la Unión Americana: *Burlington Northern, Southern Pacific, Union Pacific, Atchison -Topeka & Santa Fe, Illinois Central Gula, Norfolk Southern y Conrail*.² Como compañía independiente, entre 1906 y 1986, *Atchison, Topeka & Santa Fe Railway Company* fue una de las más importantes de la Unión Americana.³ Bárbara A. Driscoll lo resume:

¹ Johnson, Emory “Building the American Rail System.” en Bill Yenne ed. (1986) *The History of North American Railroads*. New York: Gallery Books, p.26

² Yenne, Bill “All Aboard: an Introduction to North American Railroad History.” En Bill Yenne ed. (1986) *The History of North American Railroads*. New York: Gallery Books, p.10-11

³ *Ibidem*, p.14-15

Railroad employment profoundly affected the movement of Mexican immigrants within the United States; it influenced settlement patterns, especially outside the Southwest, facilitated employment opportunities in other industries, and introduced large visible groups of Mexican workers to a broader cross section of U.S. society. [...] many Chicano barrios throughout the Southwest and the Midwest trace their origins to settlements of Mexican immigrant railroad workers. Likewise many Chicano corridos of those barrios contain references to work on the *traque* (track). It is commonplace for Mexican Americans to refer to relatives, such as *úios* or *abuelos*, who worked on the railroad.⁴

Para 1914 los trabajadores mexicanos habían establecido pequeños enclaves a lo largo del medioeste, particularmente en Kansas, Missouri, Nebraska, Michigan y Minnesota. Incluso, para 1916 ya existía una gran comunidad mexicana en Kansas City, Missouri.⁵ Los trabajadores mexicanos se agruparon en barrios cerca de las vías ferroviarias y plantas procesadoras. West Bottoms se considera como el primer barrio de trabajadores mexicanos.⁶ Con la constante llegada de trabajadores mexicanos, West Bottoms tenía tiendas, teatros, iglesias y escuelas al estilo mexicano. Para seguir en contacto con sus raíces, organizaban actividades como la celebración del día de la Independencia. Valerie Mendoza agrega: “The manipulation of American culture contributed to the formation of an identity unique to Kansas City that blended the two worlds together.”⁷ Mientras que algunos mexicanos llegaron a ciudades del medioeste

⁴ Driscoll, Bárbara A. (1999) *The Tracks North. The Railroad Bracero Program of World War II*. Austin: CMAS Books, p.18

⁵ Garcia, Juan R. (1996) *Mexicans in the Midwest 1900-1932*. Tucson: University of Arizona Press, p.36

⁶ Mendoza, Valerie Marie (1997) *The Creation of a Mexican Immigrant Community in Kansas City, 1890-1930*. Berkeley: University of California, Berkeley, p.50

⁷ *Ibidem*, p.139

directamente de México, otros vinieron del suroeste con ofertas de empleo de compañías agrícolas, ferroviarias y acereras. Investigaciones de Juan R. García indican que en las cartas que enviaban los trabajadores a familiares en México, se quejaban del clima, la comida, las condiciones laborales y de la vivienda. Empero, los mexicanos estaban muy satisfechos con las oportunidades laborales y los sueldos.⁸

Muchos jornaleros mexicanos aceptaban los pasajes gratuitos de regreso a México que les ofrecían las compañías ferroviarias tras cumplir con sus contratos. Algunos, veían pocas ventajas en retornar a su país, por lo cual buscaban empleos alternativos en lo que las compañías de trenes solicitaban su trabajo nuevamente. Muchos encontraron empleo en las cosechas de algodón, minas de carbón, granjas y ranchos. Michael M. Smith complementa: “Families packed their few belongings and followed the sugar beet, tomato, strawberry, wheat, peach, or cranberry harvests to Kansas, Nebraska, Colorado, Iowa, Illinois, Michigan, and elsewhere.”⁹ Bárbara A. Driscoll comenta respecto a la importancia de los mexicanos en las compañías ferroviarias del medioeste estadounidense:

[...] the Atchison, Topeka and Santa Fe Railroad, a major employer of Mexican workers in El Paso, was a regional company whose tracks spread up into Kansas, then a principal distribution center linking the Southwest with the industrial Midwest and East. One of the oldest and most established *colonias* in the Midwest, in fact, is to be found in Argentine, Kansas, near the Santa Fe shops.¹⁰

⁸ García, Juan R. (1996) *Mexicans in the Midwest 1900-1932*. Tucson: University of Arizona Press, p.34

⁹ Smith, Michael M. (1980) *The Mexicans in Oklahoma*. Oklahoma: University of Oklahoma Press, p.40

¹⁰ Mario T. García en Driscoll, Bárbara A. (1999) *The Tracks North. The Railroad Bracero Program of World War II*. Austin: CMAS Books, p.23

Posteriormente, los mexicanos establecieron tres barrios mexicanos en el área de Kansas City. Para 1915, ya sobresalían dos barrios mexicanos importantes: Argentine, Kansas y Westside, Missouri. Argentine, Kansas está ubicado cerca de los talleres del ferrocarril Santa Fe.¹¹ Esta colonia tenía un poco más de 300 inmigrantes mexicanos a principios del siglo XX. Cabe mencionar que muchos mexicanos del barrio Argentine venían de Tanganciaro, Michoacán. En cambio, en Westside había diversidad étnica integrada por mexicanos, europeos y norteamericanos. Para 1919 surgió un tercer distrito mexicano: Armourdale, Kansas. Éste agrupaba muchas familias y trabajadores con empleo en las empacadoras de carne.¹² “It was important for immigrants to be able to walk into a store and speak their own language, and in a foreign environment such as Kansas City paisanaje became extremely important”. De hecho, para 1920, 34% de los mexicanos del área de Kansas City eran de Michoacán.¹³ Los negocios, las iglesias y centros comunitarios no sólo le ofrecían a los mexicanos productos y servicios típicos de su país, si no también eran lugares donde podían intercambiar noticias. Eventos familiares como las posadas, fiestas nacionales y el cinco de Mayo reproducían un ambiente mexicano en el extranjero.¹⁴

Cabe mencionar que para principios de la Segunda Guerra Mundial se estableció una comunidad de mexicanos trascendente en el sur de Chicago. Estudios de Paul Taylor indican que los trabajadores mexicanos llegaban a dicha ciudad para buscar empleo en el sector industrial (plantas de acero y empacadoras de carne). Una gran parte de los

¹¹ Driscoll, Bárbara (1996) *Me Voy pa' Pensilvania por no Andar en la Vagancia. Los Ferrocarrileros Mexicanos en Estados Unidos durante la Segunda Guerra Mundial*. México D.F.: CISAN, UNAM, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, p.52

¹² Mendoza, Valerie Marie, *Op Cit*, p.142-145

¹³ García, Juan R., *Op Cit*, p.69

¹⁴ Sanchez en Mendoza, Valerie Marie, *Op Cit*, p.155

mexicanos del área de Chicago eran de Guanajuato, Michoacán y Jalisco, en su gran mayoría de Guadalajara.¹⁵ Otros trabajadores mexicanos que dejaron las compañías ferroviarias emigraron a Omaha y Nebraska para buscar vacantes en las plantas Swift. Dicha empresa fue considerada en esa época como la empacadora de carne más grande de Estados Unidos. Por último, otros se fueron a Detroit para trabajar en la industria automotriz. El medioeste les ofreció oportunidades laborales así como movilidad social ascendente a los trabajadores mexicanos. Del mismo modo, el sector industrial y la diversificación laboral de esta zona pudo ofrecer empleos con salarios más altos que en el sureste de Norteamérica.¹⁶

Para 1920 los comercios de mexicanos habían proliferado en las principales colonias del medioeste. La mayoría eran pequeños negocios que duraban poco debido a la movilidad de los mexicanos y las dificultades económicas de los clientes. Los negocios abrían, cerraban y se reubicaban según los traslados de la población mexicana. Zaragoza Vargas lo ejemplifica: “they ranged from sundry shops in boxcar camps, bookstores, tailor shops, and bakeries to a half dozen grocery stores in several cities.”¹⁷ Las actividades recreativas eran un aspecto importante de las vidas de los mexicanos del medioeste. Éstas reflejaban su identidad cultural dentro de la sociedad norteamericana. Los trabajadores junto con sus familias frecuentaban los cines, circos y carnavales. Cabe mencionar que la década de los veinte fue la edad de oro de los deportes en Estados Unidos; los partidos de baseball, las luchas (*wrestling*) y las peleas de box eran las actividades más populares entre los mexicanos, según Zaragoza Vargas. Igualmente, los

¹⁵ García, Juan R., *Op Cit*, p.68

¹⁶ Driscoll, Bárbara A., *Op Cit*, p.24

¹⁷ Vargas, Zaragoza (1993) *Proletarians of the North. A History of Mexican Industrial Workers in Detroit and the Midwest, 1917-1933*. Berkeley: University of California Press, p.139

billares, tabernas, salones de baile y espectáculos burlesque eran muy concurridos por los trabajadores mexicanos en sus tiempos libres.¹⁸

Mexicans welcomed business that catered to their tastes and provided them with familiar foods, home remedies, music, books, and other items from Mexico. Their presence in the community also evoked pride and optimism.¹⁹

Los mexicanos de igual forma recurrieron a la religión como una forma de expresión cultural. Las iglesias mexicanas se volvieron centros religiosos, sociales y culturales. El distrito de Westside vio nacer en 1915 la iglesia católica Nuestra Señora de Guadalupe y tenía al padre mexicano, Joseph Muñoz. Topeka también tenía su iglesia católica que ofrecía clases de catecismo los domingos. En Kansas City, la iglesia católica estaba compitiendo con los intentos de los protestantes evangélicos en reclutar mexicanos, lo cual persiste en la actualidad. La comunidad mexicana de Kansas City fue fusionando su propia la cultura con aspectos de la cultura norteamericana, lo cual se reflejó en las fiestas nacionales que se organizaban. El periódico de habla hispana, El “Cosmopolita”, narró que los desfiles del 16 de Septiembre incluyeron banderas mexicanas y estadounidenses así como hombres disfrazados de Miguel Hidalgo y George Washington. La unión de culturas estimuló a que los norteamericanos frecuentaran estos desfiles y se familiarizaran con la comunidad mexicana de Kansas City.²⁰

La imposibilidad de hablar inglés al llegar a los Estados Unidos aislaba a los mexicanos de la sociedad. Ed Morales expone que éstos no entendían los señalamientos

¹⁸ *Ibidem*, p.165

¹⁹ García, Juan R., *Op Cit*, p.78

²⁰ Mendoza, Valerie Marie, *Op Cit*, p.170

de las calles ni las advertencias, y batallaban por poder pronunciar las palabras en inglés. De ahí el nacimiento del *Spanglish*, considerado como la filtración de palabras en inglés al español, también llamado pochismo. A pesar de que el *Spanglish* nació en los barrios del suroeste estadounidense, paulatinamente se está incorporando a la cultura latina a lo largo del país. Aunque no nació en el medioeste, el uso del *Spanglish* se ha extendido a esta región. Ed Morales agrega que es un mecanismo de sobre vivencia, una manera de importar el idioma del país adoptivo y simultáneamente mantener su idioma de origen.²¹ Michael M. Smith observa que, históricamente, los pochismos más frecuentes en comunidades mexicanas de Kansas y Oklahoma fueron los siguientes: *tiquete (ticket)*, *mecha (match)*, *carro (car)*, *traque (track)*, *ganga (gang)*, *troque (truck)*, *parquear (to park)*, *huáchale (match it)* y *púshale (push it)*.²²

Actualmente, Olathe (entidad del área metropolitana de Kansas City) tiene una de las poblaciones mexicanas más trascendentes del estado de Kansas. Dicha población también se origina con los trabajadores del *Santa Fe Railroad Company*. En la actualidad, los *Anglos* se refieren a esta entidad como “Little Mexico”. Algunos estudios estiman que el 10% de la población de Olathe es hispana, la mayoría de origen mexicano; trabajan en la construcción local, restaurantes y la industria eléctrica.²³ Igualmente, el área metropolitana de Kansas City está clasificado a nivel nacional como decimoprimeros con respecto a la población latina creciente.²⁴ Estos casos son solo algunos ejemplos del crecimiento de la población mexicana en Kansas City y sus alrededores. La importancia

²¹ Morales, Ed (2002) *Living in Spanglish. The Search for Latino Identity in America*. New York: St. Martin's Press, p.96

²² Smith, Michael M., *Op Cit*, p.53

²³ Driever, Steven L. (2003) “Demographic and Census Trends of Latinos in the Kansas City Area.” *University of Missouri-Kansas City*. (March), p.11

²⁴ Lazos, Sylvia R. & Stephen C. Jeanetta (2002) *Cambio de Colores. Immigration of Latinos to Missouri*. University of Missouri-Columbia: MU Extension, p.5

de Kansas City respecto a la población latina se reflejó con el cambio del Consulado de México de St. Louis a Kansas City en agosto del 2002.

Es revelador señalar la importancia del consulado de México en el área metropolitana de Kansas City. Los servicios que prestan el Consulado consisten en expedición de pasaportes, Cartilla de Servicio Militar, matriculas consulares, funciones de Registro Civil, actuación notarial, declaración de nacionalidad mexicana por nacimiento, protección consular y repatriación voluntaria.²⁵ La matricula consular se ha vuelto un documento indispensable para los mexicanos en el medioeste, ya que con ella se les permite abrir cuentas bancarias, necesarias para el envío de remesas a México. Además de trámites legales, el Consulado ha implementado programas de ayuda para la comunidad mexicana, como por ejemplo la semana de salud, en la cual se les ofrecen medicina preventiva (como vacunas) de manera gratuita. Empero, el Cónsul Everardo Suárez hace hincapié en que la población mexicana en dicha ciudad está creciendo de manera sorprendente, y los recursos de la Secretaria de Relaciones Exteriores no son suficientes para atender a todos los mexicanos que acuden al consulado.²⁶ Es más, estudios demográficos indican que para el 2020, la población hispana se transformará en la minoría más grande del área metropolitana de Kansas City.²⁷

3.2 ¿Porque los mexicanos van al medioeste de Estados Unidos?

Los estudios de Ann V. Millard y Jorge Chapa indican que una parte de la población *Anglo* del medioeste estadounidense tiene estereotipos respecto a los mexicanos: 1. Todos

²⁵ Dirección General de Protección y Asuntos Consulares (2005) “Trámites Consulares” *Secretaria de Relaciones Exteriores*. www.sre.gob.mx

²⁶ Suárez Amezcua, Everardo Luís (2006) “Entrevista al Cónsul de México” *Consulado de México en Kansas City, Missouri* (17 de enero).

²⁷ Driever, Steven L., *Op Cit*, p.12

los latinos que llegan a sus ciudades son ilegales y vienen directo desde México. 2. La migración de mexicanos hacia el medioeste es reciente. 3. Los inmigrantes latinos no saben hablar inglés ni tienen interés en aprenderlo. 4. Son la población más pobre y viven en peores condiciones en su país que en Estados Unidos y por ende optan por segregarse. 5. Disfrutan los trabajos manuales pesados. 6. Les complace cambiar de residencia constantemente. 7. Algunos viven de *welfare* (ayuda gubernamental) y se convierten en un problema económico para el gobierno. 8. No son víctimas de racismo porque los norteamericanos no son racistas, y mucho menos hacia los mexicanos. 9. Los migrantes están agradecidos por lo que tienen y aceptan su situación socioeconómica en Norteamérica.²⁸ Al respecto, Matthew J. Shumway nota: “Mexican-Americans moving to what Saenz defines as the periphery (the northwest and midwest regions) tend to have lower status occupations and have lower levels of education than nonmigrants, or those moving to the “frontier” (the Northeast or the South).”²⁹

Según los datos del *U.S. Census Bureau*, la tasa de inmigración en el medioeste sigue creciendo; el censo del 2000 indica que el 47% de los inmigrantes latinos establecidos en el medioeste han llegado a Estados Unidos en los últimos 10 años. Del mismo modo, el investigador Steven Driever informa que la población hispana ha aumentado de de 81% entre 1990 y el 2000. El asentamiento de latinos ha sido tanto urbano como rural. Sin embargo, la presencia de latinos -sobretudo mexicanos- ha sido más notoria en las áreas rurales debido a los centros de “agromaquilas” que han creado

²⁸ Millard, Ann V. y Jorge Chapa (2001) *Apple Pie & Enchiladas. Latino Newcomers in the Rural Midwest*. Austin: University of Texas Press, p.22-25.

²⁹ Schumway, Matthew J. y Thomas J. Cooke (1998) “Gender and Ethnic Concentration and Employment Prospects for Mexican-Americans Migrants.” *Growth and Change* Vol.29 (Winter), p.25

las procesadoras de carne.³⁰ El flujo de mexicanos que se asientan en el medioeste esta compuesto tanto de personas viniendo directamente de México (legal o ilegalmente) como de otros que vienen primordialmente de California y Texas.³¹ Es importante indicar que la población hispana no esta distribuida de manera uniforme dentro del medioeste estadounidense: se concentran en las áreas metropolitanas como Grand Rapids (MI), Milwaukee (WI), Des Moines (IA), Kansas City (MO, KS), Wichita (KS).³² Cabe mencionar que Illinois es el tercer estado con la población mexicana más grande de Estados Unidos, representando el 6.7% de la población total.³³

Although just a tenth of all Hispanics live in non metro counties as of 2000, their rapid growth, which exceeded 100 percent in about half of all US states over the past decade, has profound implications for rural areas. Numerous studies of Hispanic settlement patterns indicate that high growth rates recorded for earlier periods tend to continue, and in some cases growth accelerates. Under such conditions, upper limits to Hispanic population growth in rural areas may be determined in large part by characteristics of local labor markets.³⁴

La migración laboral hacia las agromaquilas del medioeste estadounidense está cambiando la estructura social y económica de sus comunidades. Investigaciones de Christina Vasquez Case y Rex Campbell indican que la economía y finanzas personales

³⁰ *Ibidem*, p.2-3

³¹ Millard, Ann V. y Jorge Chapa, *Op Cit*, p.49

³² Johnson-Webb, Karen D. "Recruiting Hispanic Labor. Immigrants in Non-Traditional Areas." en Gold, Steven J. et al. (2003) *The New Americans. Recent Immigration and American Society*. New York: LFB Scholarly, p.45

³³ Migration Information Source (2000) "Who's Where? The Foreign Born from Mexico in Kansas." *Migration Policy Institute*. www.migrationinformation.org

³⁴ Kandel, William y Emilio A. Parrado (2005) "Restructuring of the US Meat Processing Industry and New Hispanic Migrant Destinations." *Population and Development Review*. 31(3), p.465

son las razones principales por las cuales emigran los hispanos al medioeste. Estos trabajadores procuran mejorar su condición socioeconómica al buscar empleos que ofrecen mejores sueldos. Incluso, dichos estudios subrayan la preferencia de estos trabajadores de laborar en empacadoras en vez de recolectar frutas y verduras en el campo. Ambos investigadores destacan que los hispanos, sobre todo mexicanos, también están empleados en el sector de servicios: restaurantes, hoteles, trabajos en constructoras y compañías de jardinería. Es importante recordar que en cualquier parte de Estados Unidos, los trabajadores hispanos toman los trabajos que la población *Anglo* rechaza.³⁵

Los empleos en las empacadoras de carne son el principal atractivo para los trabajadores mexicanos en el medioeste rural. Las empresas procesadoras crean empleos dentro de las comunidades. Ann Millard complementa: “Latinos are becoming a major part of rural America. The growth of the Latino population in rural localities is intimately linked with the restructuring of agriculture and food processing.”³⁶ Debido a la naturaleza desagradable, peligrosa y a los bajos sueldos de dichos empleos, los residentes *Anglos* no tienen interés en trabajar en las plantas. Como consecuencia, la mayoría de las compañías en esta región dependen de la mano de obra mexicana. Las agromaquilas reclutan trabajadores mexicanos en los estados fronterizos.³⁷ Algunas plantas proveen a los trabajadores con transporte desde la frontera y una suma para cubrir los gastos de viajes y/o mudanza. “Missouri plants are advertising all the way down to Mexico and South Texas.”³⁸ Cabe mencionar que esta práctica se realiza desde los 1900, con los

³⁵ Vasquez, Christina Case y Rex Campbell (2002) “A Study of Minorities in Selected Non-Metropolitan Communities in Missouri.” *Department of Rural Sociology, University of Missouri-Columbia*, p.8

³⁶ Millard, Ann V. & Jorge Chapa, *Op Cit*, p.47

³⁷ Henness, Steven A. (2002) “Latino Immigration and Meatpacking in the Rural Midwest: An Inventory of Community Impacts and Responses.” *Occasional Paper Series, Department of Rural Sociology, University of Missouri-Columbia*. No.2 (January), p.2-3

³⁸ Lazos, Sylvia R. y Stephen C. Jeanetta, *Op Cit*, p.21

“betabeleros” mexicanos. Esta tendencia se ha llegado a conocer como “*Latino-ization*” *food processing*.³⁹

Las compañías empacadoras tienen las plantas más grandes en ciudades rurales del medioeste estadounidense. Las plantas se reubican en pequeños poblados rurales con intenciones de crear nuevos empleos para la comunidad local. Empero, las plantas son tan grandes que la mano de obra local no satisface su demanda laboral. De ahí la importancia de los trabajadores hispanos, sobre todo los mexicanos. Por ejemplo, la planta IBP en Lexington, Nebraska aplica los siguientes métodos para buscar trabajadores: 1. *Word of mouth*, situación en la cual los empleados le pasan la voz a familiares y amigos acerca de vacantes. Los trabajadores reciben primas por cada nuevo trabajador que traen a la planta. 2. Las plantas hacen publicidad impresa y electrónica en otras ciudades con empacadoras. 3. Las compañías le ofrecen pasajes y cubren los costos de mudanza para facilitar la llegada de trabajadores de otros estados. “The new-immigrant labor force becomes available to other economic sectors which initially had little to do with spurring new migration waves. In Lexington, new immigrants are now visible in jobs other than meatpacking.”⁴⁰

Los estudios de Lourdes Gouveia y Donald D. Stull sugieren que muchos trabajadores buscan empleo dentro de un mismo circuito; es decir de empacadora a empacadora y de comunidad a comunidad. Los antecedentes de los entrevistados por los autores mencionados anteriormente indican que casi un cuarto de ellos dijeron que su último trabajo fue en una empacadora. Un número similar dijo que anteriormente habían trabajado en el sector de alimentos. Al mismo tiempo, más de un cuarto contestó que

³⁹*Ibidem*, p.21

⁴⁰ Gouveia, Lourdes y Donald D. Stull (1997) “Latino Immigrants, Meatpacking and Rural Communities: A Case Study of Lexington, Nebraska.” *Julian Samora Research Institute, Research Report No.26*, p.8-9

fueron trabajadores en granjas. Asimismo, casi la mitad de los entrevistados habían trabajado en California. Es importante recordar que muchos trabajadores están abandonando estados con alta concentración de población latina –como Texas y California- para buscar empleo en empacadoras del medioeste.⁴¹

William Kandel y Emilio A. Parrado recalcan las siguientes características acerca de los trabajadores hispanos en las empacadoras: habían llegado a los Estados Unidos a partir de los noventa o posteriormente y carecían de un diploma de preparatoria. Por ende, estos datos sugieren que la industria de la carne en Norteamérica es cada vez más dependiente de la mano de obra extranjera, en particular mexicana y que éstos no requieren de mayores niveles de educación.⁴² Los trabajadores inmigrantes (en particular mexicanos) son una población altamente móvil, por lo cual son atraídos a lugares con empleo y oportunidades socioeconómicas. De ahí, el vínculo inexistente entre el crecimiento de la población hispana y el desempleo y pobreza en las ciudades, según los exposiciones de William Kandel y Emilio A. Parrado.⁴³ El crecimiento demográfico y económico que aportan los latinos y plantas empacadoras a las comunidades rurales es importante: amplio mercado para los granjeros, negocios locales, revitalización de escuelas locales, diversificación cultural:

The [...] significant characteristic of Mexican-Americans is their occupational segmentation into the secondary labor market. Occupational segmentation of Mexican-Americans into low-paying agriculture, non-durable manufacturing, and

⁴¹ *Ibidem*, p.15-16

⁴² Kandel, William y Emilio A. Parrado, *Op Cit*, p.460

⁴³ *Ibidem*, p.463

service occupations results in lower household incomes, increases in poverty rates, and higher levels of occupation instability.⁴⁴

Estudios de la organización hispana El Centro, Inc. acerca de la población hispana en el área metropolitana de Kansas City ofrecen algunas explicaciones respecto a la decisión de los mexicanos por establecerse en dicha ciudad. Casi el 80% de los encuestados contestaron que tienen familiares viviendo en Estados Unidos, de los cuales, 68% ya viven en el área de Kansas City. Estas cifras indican que una gran parte de estos inmigrantes eligen su destino en función de las redes sociales ya existentes en Estados Unidos. 90% de los encuestados llegaron a Kansas City para buscar empleo. Un 67% llegó a la ciudad para alcanzar a sus familiares. 27% de los encuestados perciben que hay más oportunidades laborales en el área de Kansas City que en otras partes de Estados Unidos. Por último, el 4% y 2%, respectivamente, contestaron que eligieron Kansas City por su seguridad y bajos costos de vida. Melinda K. Lewis concluye: “Our inner cities continue to see the largest increases in their immigrant populations, yet Latinos are making homes and lives for themselves in all parts of our metropolitan community.”⁴⁵

Los estados de Kansas y Missouri son sede de grandes agromaquilas: IBP, Excel, National Beef, Tyson Foods y ConAgra. Particularmente, Garden City tiene la planta procesadora IBP más grande de Estados Unidos, con 2,650 empleados.⁴⁶ Garden City esta ubicado en el suroeste de Kansas y tiene una población de 27,312 habitantes, de los

⁴⁴ Schumway, Matthew J. & Thomas J. Cooke, *Op Cit*, p.26

⁴⁵ Lewis, Melinda K. (2004) ““No hay mal que por bien no venga””: Examination of the Social, Economic, Educational, and Civic Realities of Latino Immigrants in the Kansas City Metropolitan Area, 2004.” *El Centro, Inc.*, p.23

⁴⁶ Stull, Donald D. “Knock ‘em Dead: Work on the Killfloor of a Modern Beekpacking Plant.” en Louise Lamphere et al. (1994) *Newcomers in the Workplace. Immigrants and the Restructuring of the U.S. Economy*. Philadelphia: Temple University Press, p.46

cuales 43.9% son hispanos, según el *U.S. Census Bureau*.⁴⁷ Los nuevos habitantes de Garden City son mayoritariamente inmigrantes documentados e indocumentados mexicanos. Como ya se mencionó en el capítulo anterior, la tecnología ha simplificado las tareas dentro de las plantas, permitiendo la contratación de mano de obra no calificada y bajar los sueldos. Los mexicanos de Garden City tienen un estatus socioeconómico bajo y con poco conocimiento del inglés. Según Michael Broadway, estas características explican el porque se concentran en una misma área habitacional conocida como “*Little Mexico*”. Su llegada provocó una escasez de vivienda y un aumento drástico de inscripciones dentro de las escuelas locales. La ampliación de la planta IBP de Garden City engendró la creación de nuevos empleos dentro del mismo sector, como la demanda de cajas y *trucking* (servicios de transporte).⁴⁸

Michael Broadway añade: “The absence of conflict between groups is explained [...] by the fact that new immigrants came to Garden City to find work. Jobs in packinghouses were readily available, and therefore the newcomers did not take jobs away from established residents”.⁴⁹ Cabe mencionar que el creciente número de población mexicana en el medioeste contribuye a la celebración de días festivos como el Día de la Independencia y Cinco de Mayo. A pesar de que en la década de los sesenta el Cinco de Mayo solo se celebraba en estados del sureste, (como California), actualmente se reportan importantes festivales en Chicago- Illinois, Dodge City, Hutchinson –Kansas,

⁴⁷ American Fact Finder (2000) “Census 2000 Demographic Profile Highlights: Garden City, Kansas.” *U.S. Census Bureau*. <http://factfinder.census.gov>

⁴⁸ Broadway, Michael “Beef Stew: Cattle, Immigrants and Established Residents in a Kansas Beefpacking Town” en Louise Lamphere et al. (1994) *Newcomers in the Workplace. Immigrants and the Restructuring of the U.S. Economy*. Philadelphia: Temple University Press, p.34

⁴⁹ *ibidem*, p.40

St. Paul-Missouri y St. Joseph-Nebraska.⁵⁰ Cabe mencionar que muchos *Anglos* confunden el Cinco de Mayo con la Día de la Independencia de México. Carlson Alvar afirmó: “Cinco de Mayo has its roots but has become uniquely American. For gringos, it’s like a Mexican St. Patrick’s Day.”⁵¹

3.3 La facilidad de integración para los mexicanos en Kansas y Missouri

Además de los cambios socioeconómicos, la llegada de los hispanos –en particular mexicanos- altera la composición racial y étnica de las comunidades. Según Steven Hennes, la introducción de nuevos idiomas, normas y tradiciones diversifican los aspectos sociales y culturales de las comunidades. Aspectos de la vida diaria como diferencias religiosas, de alimentación o de educación de los niños se perciben prontamente. Los inmigrantes suelen llegar con pocos recursos, por ende dependen de las redes sociales ya existentes en las comunidades del medioeste. Las dificultades económicas los vuelven dependientes de programas y ayuda comunitaria así como de asistencia local. Igualmente, dichos inmigrantes se tienen que enfrentar a las barreras lingüísticas y culturales. Steven Hennes añade: “Consequently, communities come face-to-face with meeting the needs of a growing population that is culturally rich but economically poor.”⁵²

Las diferencias lingüísticas y étnicas entre los *Anglos* y los hispanos suelen crear barreras entre ambos grupos sociales. Los estudios sobre el *linguistic dualism* de David S.

⁵⁰ Carlson, Alvar W. (1998) “America's Growing Observance of Cinco de Mayo.” *Journal of American Culture* No.21, p.9

⁵¹ *Ibidem*, p.12

⁵² Hennes, Steven A., *Op Cit*, p.2

Sizemore –elaborados en Appleton⁵³- indican que los residentes *Anglos* reconocen que los hispanos sufren de desigualdades y de dificultades con el idioma, sin embargo, rechazan concederles un trato igualitario a los hispanos. Aunque no se oponen a la presencia de estas personas en su comunidad, insisten en que todos vivan bajo las mismas leyes y reglas sociales. Como en muchas otras comunidades rurales del medioeste, la población *Anglo* sugiere facilitar la asimilación de los hispanos a través de programas comunitarios, estatales y federales. Según el investigador Milton M. Gordon, el proceso de asimilación tiene como objetivo incorporar tanto a los foráneos como a los habitantes locales para crear así una sociedad homogénea, con valores, morales, instituciones y estilo de vida únicos.⁵⁴ A pesar de que no todos los *Anglos* concuerdan con los procedimientos de integración de los hispanos, todos buscan un mismo objetivo: la asimilación de los hispanos a la sociedad local. David S. Sizemore añade lo siguiente acerca del *linguistic dualism*:

Specifically, linguistic dualism refers to two-sided language of paternalism that (1) describes a measure of “caring” assistance given by Anglos to Hispanics in the assimilation process, yet (2) is also a coded language of quasi-ethnocentrism that conditions Hispanic inclusion by operating to allow incorporation only to the extent that it is “fair” and *not* based on special ethnic virtues.⁵⁵

⁵³ Pequeña ciudad rural del sur de Illinois.

⁵⁴ Gordon en Sizemore, David S. (2004) “Ethnic Inclusion and Exclusion. Managing the Language of Hispanic Integration in a Rural Community.” *Journal of Contemporary Ethnography*. Vol.33, No.5 (October), p.545

⁵⁵ *Ibidem*, p.545

Como ya se mencionó anteriormente, el idioma puede representar una barrera social entre los hispanos y los *Anglos*. Particularidades étnicas como hablar español en los hogares y la religión son aceptadas porque no amenazan el sistema social establecido. Empero, factores como clases de español en las escuelas y asuntos legales ocasionan fricción entre ambos grupos sociales. Cabe señalar que la inclusión voluntaria de los hispanos es fomentada debido al bienestar de las granjas, mercados agrícolas y empacadoras de carne. “Anglo farmers and residents recognized that “their Mexicans” were vital to agricultural production in the area”.⁵⁶ A más de esto, los habitantes locales consideran que los hispanos tienen valores familiares, ética laboral, fé religiosa y son comunitarios, transformándolos en una mano de obra que merece ser protegida.

Tanto las empacadoras de carne como las entidades no siempre están preparadas para atender la rápida expansión de trabajadores latinos y sus derivaciones dentro de las áreas rurales del medioeste. Las comunidades receptoras de inmigrantes no tienen las condiciones para satisfacer la creciente demanda de vivienda, educación, traductores y servicios médicos. Sin embargo, estos inmigrantes originan una expansión económica dentro de las ciudades a través del uso de servicios públicos y la creación de negocios. Servicios como la vivienda, educación, servicios médicos, aplicación de la ley y actividades cívicas y religiosas tienen que adaptarse a la emergente sociedad multicultural. Sylvia Lazos complementa: “The prototypical Missouri town- almost all white, English-speaking, of European heritage, and mostly middle class- is becoming diverse culturally, racially, and by class.”⁵⁷

⁵⁶ *Ibidem*, p.549

⁵⁷ Lazos, Sylvia R. & Stephen C. Jeanetta, *Op Cit*, p.19

En zonas rurales y urbanas, la escasez de vivienda disponible para renta implica que los nuevos habitantes tengan que vivir en lugares poco seguros e inadecuados. Algunos investigadores han notado como las familias latinas tienden a juntar a familias extensas bajo un solo techo, lo cual causa fricciones con los caseros y vecinos. Sin embargo, también se ha observado una tendencia positiva: los latinos están comprando casas, lo cual sugiere que dicha población está buscando estabilidad económica y una estancia definitiva, contradiciendo así los estereotipos presentados anteriormente.⁵⁸ Similarmente, las escuelas han estado percibiendo un aumento constante de inscripciones de alumnos latinos. Por una parte, la asistencia de alumnos latinos crea un ambiente multicultural, benéfico para todos los alumnos. Por otra parte, la sobrepoblación de las escuelas y las barreras lingüísticas pueden deteriorar la calidad educativa.

This growth, irrespective of ethnicity and national origin, is problematic because even small increases in the student population in rural areas can lead to overcrowded schools. Moreover, English-as-a-Second-Language (ESL) classes will be required in schools with rapidly growing populations of children with limited English proficiency (LEP).⁵⁹

Cabe mencionar que –según estudios del *Julian Samora Research Institute*- Missouri es el estado del medioeste donde los latinos (mayoritariamente mexicanos) obtienen un mayor nivel escolar.⁶⁰ Sylvia Lazos recomienda lo siguiente: “Becoming an

⁵⁸ Hennes, Steven A. , *Op Cit*, p.9

⁵⁹ Millard, Ann V. y Jorge Chapa, *Op Cit*, p.53

⁶⁰ Aponte, Robert y Marcelo E. Siles (1994) “Latinos in the Heartland: The Browning of the Midwest.” *Julian Samora Research Institute, Research Report No.5*, p.16

English speaker is the fastest route to immigrants' integration into local communities.”⁶¹

La evidente migración de latinos al medioeste igualmente tiene consecuencias sobre los servicios de salud. La investigadora también sugiere una red de salud que le ofrezca servicios médicos a todos los habitantes de Missouri, incluyendo a los inmigrantes. Existen situaciones en las cuales los trabajadores inmigrantes cuentan con seguro médico proveído por sus empleadores, sin embargo, la documentación irregular y el temor de ser detenido los reprime de visitar los hospitales, aunque los servicios sean gratuitos. Hospitales, departamentos de salud y clínicas requieren urgentemente de personal bilingüe para atender el creciente número de pacientes no-anglófonos. Nancy A. Naples comenta acerca de la importancia y necesidad de tener una licencia de conducir:

Public transportation is essentially unavailable in rural communities. Most residents require access to motor vehicles for grocery shopping, attending church services, or visiting health clinics among other needs. Consequently, a driver's license is a basic necessity for residents of rural communities to sustain their lives.⁶²

Respecto a la ley y la policía, algunos latinos suelen ser detenidos por las siguientes faltas a la ley: abuso de drogas y alcohol, manejar en estado de ebriedad, uso omiso del cinturón, falta de seguro automovilístico etc. Estas faltas suceden en parte porque estas personas no están familiarizadas con las leyes y regulaciones estatales. De

⁶¹ Lazos, Sylvia R. y Stephen C. Jeanetta, *Op Cit*, p.10

⁶² Naples, Nancy A. (1996) “Economic Restructuring and Racialization in the Midwest: The Case of Mexican and Mexican American Migrants in Rural Iowa.” *Conference on "Immigration and the Changing Face of Rural America Focus on the Midwestern States."* (July 11-13), p.8

ahí la necesidad por parte de la policía en tener personal bilingüe.⁶³ Practicas no éticas que hace la policía como “*Driving while brown*” contribuye al aumento de detenciones de latinos. La licencia de conducir es un derecho civil que tienen todas las personas en Estados Unidos. Empero, entre los requisitos está el número de seguridad social, excluyendo a no ciudadanos legales sin permiso para trabajar, estudiantes extranjeros, no ciudadanos aplicando para el estatus legal, y más importante, excluye a los trabajadores indocumentados. De ahí los estereotipos reesforzados por parte de las autoridades viales respecto a que los latinos frecuentemente violan la ley al manejar. Para evitar esas situaciones, Sylvia Lazos insiste en la necesidad de otorgarles educación pública a los latinos.⁶⁴

Desde la llegada de trabajadores mexicanos al medioeste estadounidense en el siglo XX, se ha extendido la presencia de la Iglesia Católica. Los centros urbanos más importantes de la región tienen templos católicos con servicios en español. Los latinos continúan celebrando festividades religiosas como el Día de los Muertos o la Virgen de Guadalupe. Paralelamente, las iglesias Protestante, Adventista, Metodista, Menonita, Pentecostal, los Testigos de Jehová y la Bautista están tratando de atraer a mexicanos, ofreciendo servicios religiosos, recreativos y de apoyo social (clases de ESL, vivienda, servicios médicos preventivos).⁶⁵ “Bilingual clergy have quickly stepped in as advocates and assumed visible roles in the community for addressing the basic needs of Latino immigrant families”.⁶⁶

⁶³ Henness, Steven A., *Op Cit*, p.11

⁶⁴ Lazos, Sylvia R. y Stephen C. Jeanetta, *Op Cit*, p.39

⁶⁵ Crane y Millard en Millard, Ann V. & Jorge Chapa, *Op Cit*, p.178

⁶⁶ Henness, Steven A., *Op Cit*, p.11

En particular, la mayoría de las iglesias católicas de Kansas City ofrecen servicios en español, dirigida a la comunidad hispana creciente. La iglesia católica también ayuda a los inmigrantes en casos de muertes, organizando colectas y ofreciendo asistencia económica para gastos de funerarias y envíos de cadáveres a México. Asimismo, ofrecen sus servicios para que los mexicanos puedan organizar actividades y eventos sociales. Esta institución también les sirve como refugio a los mexicanos, en particular a los indocumentados que se sienten perseguidos por las autoridades. El apoyo de la iglesia católica se extiende a tal grado que ésta le proporciona ayuda frente a las autoridades estadounidenses y hasta mexicanas.

Por ser estados conservadores, existe un racismo disimulado en el medioeste de Estados Unidos. A pesar de que las autoridades afirmen que en sus territorios hay tolerancia, sí se pueden observar rasgos de exclusión. Por ejemplo, en Kansas City, Missouri, tanto los barrios negros como los mexicanos son pobres y tienen servicios públicos deficientes. Algunos *Anglos* lo justifican porque los habitantes de esos barrios no pagan suficientes impuestos ni contribuyen al ámbito social. Por otra parte, otros explican que son olvidados por las autoridades locales y no reciben la misma atención que otras zonas de la ciudad. El racismo se percibe abiertamente dentro de las agromaquilas, las cuales segregan las tareas según la raza y etnia. Los latinos realizan los trabajos más desagradables y con sueldos más bajos, como cortar la carne; los afro-americanos suelen hacer las matanzas a cambio de sueldos un poco más elevados. Por último, los *Anglos* efectúan las tareas que requieren de preparación (como la reparación de máquinas), por ende obtienen sueldos mayores.⁶⁷

⁶⁷ Lazos, Sylvia R. & Stephen C. Jeanetta, *Op Cit*, p.26

Although Latinos have become the mainstay of the local food processing industry workforce, most local Anglos think of them as outsiders rather than community members. Many Latino workers chafe under their working conditions, but most Anglos see them as content with their jobs.⁶⁸

La llegada de trabajadores mexicanos y sus familias a Garden City es un claro ejemplo de la integración de los mexicanos a la sociedad americana. No solo revitalizaron la economía local de Garden City, sino también tienen un impacto en el crecimiento demográfico. Cabe recordar que Garden City se estaba volviendo un poblado desierto debido a que la mayoría de sus habitantes *Anglo* emigraban a las ciudades para buscar mejores oportunidades económicas. La opinión de la comunidad *Anglo* de Garden City está dividida en cuanto a los nuevos habitantes: los conservadores creen que la vida se ha deteriorado desde la llegada de la planta IBP e inmigrantes, provocando más tráfico y problemas urbanos (como delincuencia). En cambio, profesores, iglesias y proveedores de servicios están satisfechos con el “sabor cosmopolita” que los inmigrantes le dan a las ciudades, como la celebración del Cinco de Mayo y la *Mexican Fiesta*.

Para asegurar la integración total de los latinos en las comunidades del medioeste estadounidense, Steven Hennesse sugiere las siguientes estrategias: 1. Solicitar a los inmigrantes que definan sus necesidades, 2. trabajar conjuntamente con líderes de grupos inmigrantes, 3. incorporar soluciones dentro de la estructura socioeconómica de la comunidad. Agrega que los líderes estatales y locales deberían implementar programas cívicos, educativos y económicos para el bienestar de toda la población.⁶⁹ En sus estudios

⁶⁸ Jefferds y Millard en Millard, Ann V. y Jorge Chapa, *Op Cit*, p.125

⁶⁹ Hennesse, Steven A., *Op Cit*, p.13

acerca de los hispanos en Lexington, Nebraska, Lourdes Gouveia y Donald D. Stull le hacen las siguientes recomendaciones a las residentes de las comunidades y líderes de las empacadoras de carne: 1. Crear un “contexto positivo de recepción” para los nuevos inmigrantes. El futuro de Lexington –como de muchas otras ciudades- depende de los trabajadores inmigrantes. Factores como inmigración favorable, políticas públicas, actitudes positivas por parte de la comunidad receptora y el apoyo de empleadores ayudan a enfrentar los desafíos de un desarrollo económico rápido y de una creciente diversidad cultural y lingüística. 2. Fomentar un desarrollo económico que va más allá de las plantas. Sugieren la creación de otro tipo de empleos, independientemente de las empacadoras. De esa manera, estas pequeñas ciudades evitan un estancamiento económico e inestabilidad social. 3. Sentar las bases para la segunda generación. Recuerdan que son los hijos de éstos nuevos inmigrantes quienes se van a asimilar por completo a la sociedad norteamericana:

Children who maintain their language and ethnic identity, and whose parents achieve economic and social mobility, do better than those who assimilate into the so-called underclass. The children whose parents are trapped in devalued jobs tend to rebel against their parents and despise the jobs they do, and thus seek other sources of identity and self-respect.⁷⁰

Las áreas rurales no son los únicos ejemplos que demuestran el interés por parte de las comunidades *Anglo* de integrar a sus nuevos habitantes hispanos. Áreas metropolitanas del medioeste –en particular Kansas City- con una creciente población

⁷⁰ Gouveia, Lourdes y Donald D. Stull (1997) “Latino Immigrants, Meatpacking and Rural Communities: A Case Study of Lexington, Nebraska.” *Julian Samora Research Institute, Research Report No.26*, p.20

inmigrante se proponen hacer lo mismo. Por ejemplo, según los datos del *U.S. Census Bureau*, del lado de Kansas, el 16.8% de la población total de Kansas City es de origen hispano, de los cuales el 83.6% son mexicanos⁷¹. En cambio, del lado de Missouri la población hispana solo representa el 6.9% de la población total, de los cuales 78.6% son mexicanos.⁷² Esta información nos indica que la mayoría de los mexicanos del área metropolitana de Kansas City se encuentran de lado de Kansas. Igualmente, datos del *Migration Policy Institute* indican que los mexicanos representan el 2.4% de la población total de Kansas⁷³ y el 0.5% de la población de Missouri.⁷⁴ Informes del *Nacional Council of La Raza* confirman que la población hispana es más grande en el estado de Kansas (ver anexos 2 y 3). Cabe mencionar que el 78.9% de esta población participa en el mercado laboral del estado.⁷⁵

La persistencia de la migración mexicana a Missouri y Kansas ha fomentado la creación de organizaciones con fin de apoyar a la comunidad hispana. El objetivo de estas organizaciones comunitarias es ayudar a los mexicanos a adaptarse a la sociedad norteamericana a través de la provisión de clases de inglés y educación, que van desde alfabetización hasta talleres y programas que incluyen a todos los miembros de la familia. Ofrecen servicios de salud que incluyen campañas de medicina preventiva, psicólogos y programas de desintoxicación. También le proveen albergue gratuito a los recién llegados

⁷¹ American Fact Finder (2000) "Census 2000 Demographic Profile Highlights: Kansas City, Kansas." *U.S. Census Bureau*. <http://factfinder.census.gov>

⁷² American Fact Finder (2000) "Census 2000 Demographic Profile Highlights: Kansas City, Missouri." *U.S. Census Bureau*. <http://factfinder.census.gov>

⁷³ Migration Information Source (2000) "Who's where? The Foreign Born from Mexico in Kansas." *Migration Policy Institute*. www.migrationinformation.org

⁷⁴ Migration Information Source (2000) "Who's where? The Foreign Born from Mexico in Missouri." *Migration Policy Institute*. www.migrationinformation.org

⁷⁵ State Fact Sheet (2000) "Kansas" *Nacional Council of La Raza*. www.nclr.org

y posteriormente se les consigue vivienda y se les ayuda en la compra de una casa cuando cuentan con los recursos. Además ofrecen asesoría legal y actividades deportivas.

En algunas casas cuentan con comedores para los ancianos y servicios de visitas a los enfermos o más desvalidos. Tan solo en el área metropolitana de Kansas City existen cinco importantes organizaciones hispanas: Mattie Rhodes, El Centro, Inc., Guadalupe Center, Don Bosco y Sunflower Community Action. Es necesario destacar que existe una buena relación y colaboración entre estas organizaciones. Otra característica de los asentamientos de mexicanos en Kansas City es que la mayoría proviene de Chihuahua, Durango y Zacatecas, no se han agrupado en clubes de oriundos. Esta característica distingue a los mexicanos de Kansas y Missouri de los mexicanos en otros estados del medioeste y Estados Unidos que si se agrupan en organizaciones políticas.

Existen dos casos particulares dentro de esta área metropolitana en dónde mexicanos de un mismo poblado se han avecindado en un mismo condado. En el condado de Olathe se han juntado un significativo grupo de mexicanos del municipio Tres Valles, Veracruz. Según el artículo de Lucero Amador en *La Opinión Digital*, en Kansas City existen alrededor de ocho mil mexicanos originarios de Tres Valles, Veracruz. Lucero Amador agrega: “Tal es la influencia de la comunidad veracruzana en esa ciudad, que una pequeña área fue nombrada por el gobierno de esa entidad como Tres Vallitos.”⁷⁶ Del mismo modo, en Olathe ha surgido otro barrio con originarios del municipio Uriangato, Michoacán.

Los inmigrantes mexicanos han llegado a poblaciones tan pequeñas como Branson, Missouri, lugar turístico y ciudad pequeña que cuenta con 7,500 habitantes, ya se

⁷⁶ Amador, Lucero (2004) “Con Espíritu Veracruzano.” *La Opinión Digital*, 21 de marzo.

localiza una población de más de 600 mexicanos.⁷⁷ Branson es un poblado con una industria turística dinámica, por lo cual la mano de obra mexicana es bien recibida. Tanto en Branson como en muchas otras localidades del medioeste, las comunidades receptoras y los inmigrantes están cohabitando sin mayores conflictos.

La presencia de mexicanos en Kansas City además de notoria, ha tenido impacto en no solo lo social y geográfico, sino también económicamente. Es asombroso como importantes compañías de Kansas City están buscando acercarse y ganar el mercado potencial que representan los consumidores mexicanos. Por ejemplo, la empresa internacional Hallmark Inc. ha sacado una línea de tarjetas y postales en español. La estrategia de los supermercados locales Price Chopper ha sido vender productos mexicanos, colocando pasillos enteros con productos como tortillas Tía Rosa, salsas La Costeña, pan Bimbo, Sabritones, jicamas, dulces típicos, Jarritos entre muchos más. La cadena Univision también tiene su canal Univision Kansas City con programas y noticieros dirigidos a la población hispana local, además de los numeras estaciones de radio y periódicos en español. Los empresarios locales están conscientes de que los hispanos son consumidores importantes, por lo cual están llevando a cabo las estrategias necesarias para integrarlos al mercado de bienes y servicios.

También hay que señalar que el consumo de productos mexicanos no es exclusivo de los hispanos. La coexistencia entre la población mexicana, *Anglo* y afroamericana en Kansas City ha despertado el interés de éstos dos últimos en consumir productos mexicanos. En restaurantes genuinos se pueden ver familias *Anglos* y afroamericanas disfrutando de la comida mexicana. Es común ver a consumidores no hispanos en la Michoacana y restaurantes mexicanos del barrio mexicano de Kansas City así como en

⁷⁷ The City of Branson “Branson Profile” *Branson, Missouri Official Website*. www.cityofbranson.org

conciertos de artistas mexicanos como Juan Gabriel y los Tigres del Norte. Como se ha demostrado a lo largo de este tercer capítulo, la comunidad *Anglo* del medioeste está reconociendo que la presencia de trabajadores mexicanos es vital para el desarrollo de la economía local.

Paulatinamente, ciudades rurales y áreas metropolitanas como Kansas City se están volviendo multiculturales, por lo cual la población local ha mostrado interés en conocer un poco más acerca de la cultura de sus nuevos habitantes. Este interés así como la receptividad de la comunidad *Anglo* facilitan la interacción entre éstos últimos y los hispanos, lo cual motiva a más mexicanos en asentarse en el medioeste. Es importante señalar que la enseñanza del idioma español forma parte de los programas de enseñanza en las escuelas preparatorias. Es más, “Plaza de Niños” es la primera escuela primaria bilingüe en Kansas City. Esto indica es indicador de la importancia que se le está dando al idioma español al mismo tiempo que se pretende facilitar la comunicación entre ambos grupos sociales.

La *Hispanic Chamber of Commerce of Greater Kansas City* es una organización que representa los intereses de empresarios hispanos. Su objetivo es promover las relaciones económicas entre comercios hispanos y no-hispanos de Kansas City. Los empresarios latinos –de los cuales una parte significativa no domina el inglés- se concentran en ventas, construcción y servicios.⁷⁸ El crecimiento de negocios hispanos en Kansas City conlleva a una ampliación de posibilidades económicas y sociales para los inmigrantes mexicanos. Similarmente, la *Kansas City- Mexico Trade Organization Office* busca establecer acuerdos comerciales entre empresas locales y de México, con el

⁷⁸ MERIC (2005) “Latino Entrepreneurs in Missouri. Policy Implications for Small Business Assistance Programs.” *Missouri Economic Research and Information Center, Missouri Department of Economic Development* (April), p.3

objetivo de importar y promover productos mexicanos en Kansas y Missouri. Esta organización ha cimentado oportunidades económicas lucrativas para comerciantes mexicanos tanto en el medioeste como en México.

El medioeste es una región estadounidense que cuenta con crecimiento económico próspero ante todo debido al lanzamiento del *agribusiness* y el desarrollo del sector de los servicios. Es importante recordar que el medioeste es considerado como la zona ganadera más importante de Norteamérica. Se observó la importancia que tiene la industria agrícola en las economías estatales de la región así como su influencia sobre el flujo migratorio mexicano a ciudades del medioeste. Incluso, se puede afirmar que el *agribusiness* y la mano de obra mexicana se han vuelto interdependientes. La expansión de las granjas dedicadas a la cría de ganado así como la reubicación de empacadoras de carne a poblados rurales ha creado oportunidades para la población local y los inmigrantes.

La creciente demanda de productos ganaderos en Estados Unidos ha propiciado el aumento de productividad de las empacadoras de carne del medioeste, sobre todo de las plantas ubicadas en Kansas y Missouri. El incremento de dicha demanda nacional conlleva a la necesidad de más trabajadores en las plantas procesadoras. Debido a que la población *Anglo* no está interesada en efectuar los empleos que ofrecen las plantas, sobran muchas vacantes para los trabajadores inmigrantes. Las amplias oportunidades laborales que están ofreciendo las empacadoras de estados como Kansas, Missouri o Iowa atraído trabajadores mexicanos tanto de México como de otros estados con mercados laborales saturados. La industria de la carne ha favorecido la elección de los mexicanos en asentarse en comunidades rurales del medioeste. Es importante recordar

que la búsqueda de trabajo es la principal causa provocando la emigración de mexicanos hacia Norteamérica, por lo cual es verídico asegurar que los trabajadores mexicanos encontrarán trabajo en las empacadoras del medioeste.

Las empacadoras están deseosas por conseguir mano de obra barata, de ahí la contratación persistente de trabajadores mexicanos. A pesar de que los sueldos son bajos para empleados inmigrantes de las procesadoras, los empleadores se han visto satisfechos con la calidad laboral de sus trabajadores mexicanos en sus plantas. De ahí su perseverancia en seguir reclutando mano de obra mexicana. Por ejemplo, una importante compañía empacadora mandó una convocatoria al Consulado de México en Kansas City, ofreciendo vacantes en su nueva planta de St. Joseph, Missouri. Hechos como éste indican que en este momento, los trabajadores mexicanos pueden conseguir oportunidades laborales en ciudades del medioeste que quizá no estén a su alcance en otros estados de Norteamérica.

La industria de la construcción, la jardinería y los restaurantes y hoteles del medioeste de igual forma están solicitando mucha mano de obra inmigrante barata. A diferencia del mercado laboral saturado de estados como Arizona, Texas o California, el mercado del medioeste tiene la capacidad de emplear a la mayoría de los trabajadores mexicanos que llegan a la región. Kansas City es un buen ejemplo de cómo existe una diversidad de empleos para los mexicanos. En el barrio mexicano existe una oficina dirigida por una policía local en la cual se presentan diariamente trabajadores mexicanos dispuestos a ejecutar labores temporales de todo tipo, como de construcción, reparaciones, jardinería, plomería entre otras. Esta oficina beneficia a la población mexicana en la medida que impide que los desempleados estén vagando por las calles,

impide que caigan en el alcoholismo y que se involucren en actividades ilícitas. La existencia de este centro no importuna a los habitantes del barrio mexicano ni mucho menos a la población *Anglo*. Se puede afirmar que el área metropolitana de Kansas City es una buena elección hasta para los mexicanos que no cuentan con ningún trabajo formal.

El entorno político y el entorno social también son trascendentes para los inmigrantes al elegir su destino en Estados Unidos. El creciente flujo de mexicanos a ciudades del medioeste aun es percibido como un fenómeno social reciente. A diferencia de estados con una alta concentración de migrantes mexicanos, la población mexicana en el medioeste todavía no representa una amenaza social ni política para las autoridades locales. Los hostigamientos de la *INS* o “la migra” que existen en otras partes de Norteamérica todavía no existen en las comunidades del medioeste, hecho que impulsa la migración mexicana a la región. Es fundamental enfatizar en que los mexicanos junto con sus familias pueden establecerse sin temor a la deportación en poblados rurales y las áreas metropolitanas de estados como Kansas y Missouri. Para finalizar, se ha demostrado a lo largo de la presente tesis que la mayoría de la comunidad *Anglo* del medioeste no teme en convertirse en una sociedad multicultural. Esta receptividad positiva es un elemento indispensable para la integración de los mexicanos. Las oportunidades sociales que existen en el medioeste, sobre todo en Kansas City, son un buen incentivo para los migrantes mexicanos.

